

JUDAICA LATINOAMERICANA
Estudios Históricos, Sociales y Literarios

VI

Coordinadores:

Margalit Bejarano, Florinda F. Goldberg, Yossi (Jorge) Goldstein

Consejo de Redacción:

Deby Babis, Moshé Nes El, Joseph Rosen, Leonardo Senkman,
Silvia Schenkolewski-Kroll, Efraim Zadoff

Supervisión de estilo:

Benjamín Doukarsky (portugués), Yohai Goell (inglés),
Orna Stoliar (español)

Publicado con el apoyo de

The Liwerant Center
for the Study of Latin America, Spain and Portugal,
and their Jewish Communities
The Hebrew University of Jerusalem

Cátedra Helena Lewin de Estudios Latinoamericanos
Facultad de Humanidades,
Universidad de Haifa

AMILAT

Asociación de Investigadores del Judaísmo Latinoamericano
P.O.Box 71184, Jerusalem 91079, Israel
amilat2009@gmail.com

AMILAT

Con el auspicio académico de la
UNIÓN MUNDIAL DE ESTUDIOS JUDAICOS

JUDAICA LATINOAMERICANA Estudios Históricos, Sociales y Literarios VI

JERUSALEM, 2009
EDITORIAL UNIVERSITARIA MAGNES, UNIVERSIDAD HEBREA

Distribuido por Editorial MAGNES
P.O.B. 39099, Jerusalem 91390, Israel
magnets@vms.huji.ac.il

y

AMILAT
P.O.B. 71184, Jerusalem 91079, Israel
amilat2009@gmail.com

©

by *AMILAT*
Jerusalem, 2009
ISSN 0793-8373

Printed in Israel.
Typesetting: Shulamit Yerushalmi, Jerusalem

In memoriam

Jacobo (Pipo) Kovadloff (1924-2009)

En su acción, su pensamiento y su calidez humana,
encarnación cabal del judío latinoamericano

ÍNDICE

Palabras preliminares11

Estudios intracomunitarios

Argentina

Haim Avni Jewish White Slavers in Argentina: The Dimensions and Impact of a Social Plague.....13

Yehuda Levin Justicia y arbitraje en los albores de la colonización judía en Argentina (hasta la Primera Guerra Mundial).....35

Deby Babis De sinagoga ortodoxa a centro comunitario conservador: Cambios en la comunidad judía de Buenos Aires.....57

Yossi J. Goldstein Sitios de la Memoria: Pautas y dilemas en la cristalización de la memoria colectiva judía argentina: 1994-2007.....79

Brasil

Daniela Levy Uma liberdade frustrada: Judeus e Cristãos novos nas colônias holandesas.....101

Helena Lewin Imigração, identidade e cultura: A comunidade judaica-portuguesa no Brasil Contemporâneo.....111

México

Alicia Gojman Judíos estadounidenses en México. La de Backal creación del Yugnt Gesellschaft y su revista *Nuestra Palabra*.....123

| | | |
|--------------------------------------|--|-----|
| Paulette Kershenovich Schuster | Identidad y la participación comunitaria de mujeres judías de origen sirio en la ciudad de México..... | 143 |
| Deborah Roitman | La identidad colectiva y el consenso cultural: Los judíos de México..... | 169 |

Los judíos y/en su entorno

| | | |
|-------------------------------|---|-----|
| Maritza Corrales Capestany | De libertades y exilios: José Martí y los hebreos cubanos..... | 193 |
| Mordechai Arbell | The Fusion Between the Sephardim and the Dominicans..... | 215 |
| Moshé Nes El | Marcos Chamudes Reitich: De parlamentario comunista a periodista anticomunista..... | 229 |
| Margalit Bejarano | La revolución cubana, la comunidad judía y la Legación de Israel en La Habana, 1959-1967..... | 249 |
| Leonardo Senkman | Judíos argentinos en riesgo y esfera pública internacional: intercesiones por el antisemitismo populista (1974-75) y los reclamos al neopopulismo (1989-1999)..... | 269 |
| Judit Bokser Liwerant | Identidades colectivas y esfera pública en México. Transformaciones y recurrencias..... | 305 |

Holocausto

| | | |
|-------------------------------|---|-----|
| Silvia Schenkolewski Kroll | Comunistas y no sionistas en la Argentina y la ayuda a las víctimas de la Segunda Guerra Mundial desde el prisma del Joint..... | 337 |
| Efraim Zadoff | Pasaportes de Ecuador para Bergen-Belsen..... | 351 |

| | | |
|----------------------|---|-----|
| Florinda F. Goldberg | “Cara a cara al caos”: João Guimarães Rosa y el Holocausto..... | 379 |
| David Schidlowky | Gabriela Mistral y Pablo Neruda: dos respuestas diferentes al antisemitismo en la política migratoria en Chile (1933-45)..... | 397 |

Literatura

| | | |
|-------------------------------|---|-----|
| Giorgia Delvecchio | Los lugares invisibles en la poesía de Eliahu Toker..... | 419 |
| Susana Skura y Silvia Hansman | La construcción de personajes femeninos en el teatro ídich en la Argentina durante la primera mitad del siglo XX..... | 439 |
| Nancy Rozenchan | Sexualidade e judaísmo tais como expressos pela escritora brasileira Cíntia Moscovich..... | 463 |
| Berta Waldman | Os mortos mudam de lugar: Memória a literatura..... | 473 |
| Lista de colaboradores..... | | 485 |